

MALTA FESTIVAL POZNAŃ^{x25}

8 – 28 / 06 / 2015



WYDARZENIA CYKLICZNE

10:00–18:00

NA PLACU WOLNO DZIECIOM / STREFA WARSZTATOWA
CHILDREN AT LIBERTY / WORKSHOP AREA FOR CHILDREN

School of Form / Instytut Małego Dziecka im. Astrid Lindgren / Generator Malta
codziennie / every day / plac Wolności
wstęp wolny / admission free

15:00–18:00

ŚWIETLICA / DAYCARE CENTRE

poniedziałek–piątek / Monday-Friday / plac Wolności
wstęp wolny / admission free

10:00

AKTYWNOŚCI NA WOLNOŚCI / ACTIVITIES AT LIBERTY

joga, zumba, hula-hoop, psycho fitness, disco aerobic

poniedziałki, piątki / Mondays, Fridays / joga

wtorki / Tuesdays / psycho fitness

środy / Wednesdays / zumba

czwartki / Thursdays / tai-chi

soboty / Saturdays / hula-hoop

plac Wolności

wstęp wolny / admission free

10:00–20:00

WYPOŻYCZALNIA KSIĄŻEK I GIER / LENDING BOOKS AND GAMES

ping-pong, badminton, hula-hoop, gry planszowe, książki

plac Wolności

wstęp wolny / admission free

12:00–22:00

WOLNO KUCHNIA / KITCHEN AT LIBERTY

Concordia Taste

plac Wolności

WYSTAWA | EXHIBITION

OBRAZY PRZEJŚCIOWE / TRANSITIONAL PICTURES

Piotr C. Kowalski

8-28.06 / plac Wolności, hotel Ikar

8-22.06 / dworzec PKP Poznań Główny

23-28.06 / lotnisko Ławica, hala odlotów

wstęp wolny / admission free

ŚCIANA

Krystian „Truth” Czaplicki, Agnieszka Grodzińska, Paweł Susid

maj–sierpień / May-August

ogród Łazarz

wstęp wolny / admission free

INSTALACJA | INSTALLATION

8-28.06

NEVER SLEEP

Tim Etchells

Stara Rzeźnia

wstęp wolny / admission free

8-28.06

ENCYKLOPEDIA WSPÓŁCZESNOŚCI / ENCYCLOPAEDIA OF MODERNITY

Edwin Bendyk, Maciej Frąckowiak

plac Wolności

wstęp wolny / admission free

INSTALACJA | INSTALLATION

8-13.06 / 10:00–18:00

SENSORIUM

Rafał Zapła

CK Zamek, 1 piętro

10 h / zapisy / registration

8 / 06

PONIEDZIAŁEK / MONDAY

TEATR | THEATRE Młoda Malta / Young Malta

13:00

PIĘĆ MINUT / FIVE MINUTES

Gimnazjum i Liceum Akademickie
Da Vinci przy WSNHiD (PL)
TRÓJKOŁOWY ROWEREK /
THE TRICYCLELiceum Ogólnokształcące nr 3
im. św. Jana Kantego (PL)aula Collegium Da Vinci
(dawna aula WSNHiD)120' / wstęp wolny / admission free
pl / eng

TEATR | THEATRE Młoda Malta / Young Malta

15:00

FORUM

MŁODA MALTA / YOUNG MALTA

aula Collegium Da Vinci
(dawna aula WSNHiD)60' / wstęp wolny / admission free
pl

AKTYWNOŚCI | ACTIVITIES

18:00

VETO! – ROZGRYWKI KARCIANE / VETO!

CARD TOURNAMENT

Gralnia / Game Room

Gosu

plac Wolności

180' / wstęp wolny / admission free

TANIEC | DANCE SBNT

premiery / premiere

18:00

THERE MIGHT BE OTHERS

Rebecca Lazier (US)

Stary Browar, Studio Słodownia +3

40' / wstęp / admission: 15 PLN

bez słów / without words

FILM

premiery festiwalu /
festival premiere**21:30**

EUROPA I OKOLICE. 25 LAT

FESTIWALU MALTA

reż. / dir. Aneta Kopacz

plac Wolności

52' / wstęp wolny / admission free
pl

AKTYWNOŚCI | ACTIVITIES

22:00

NOCNY BIEG

Night Runners (PL)

plac Wolności

60' / wstęp wolny / admission free
pl

MUZYKA | MUSIC

23:00

SILENT DISCO

plac Wolności

240' / wstęp wolny / admission free

9 / 06

WTOREK / TUESDAY

TEATR | THEATRE Młoda Malta / Young Malta

13:00

CAUGHT IN-BETWEEN LIFE

AND DEATH

Georg-Büchner-Gymnasium (DE)

MIĘDZY NAMI / BETWEEN

ME AND YOU

Zespół Szkół im. Królowej Jadwigi (PL)

TRADING PLACES

British International School of Cracow (PL)

aula Collegium Da Vinci

(dawna aula WSNHiD)

150' / wstęp wolny / admission free
pl / eng

TEATR | THEATRE Młoda Malta / Young Malta

15:30

FORUM

MŁODA MALTA / YOUNG MALTA

aula Collegium Da Vinci

(dawna aula WSNHiD)

60' / wstęp wolny / admission free
pl

DZIAŁANIA MIEJSKIE | URBAN ACTIONS

17:00

WOLNO DZIECIOM W OGRODZIE

WILDA / CHILDREN AT LIBERTY

IN WILDA GARDEN

Michalina Mistrzak, Joanna

Cieszyńska-Promińska (PL)

ogród Wilda

120' / wstęp wolny / admission free
pl

DYSKUSJA | DISCUSSION

18:00

SPOSOBY NA ŻYCIE.

O MUZYCE / WAYS OF LIFE.

ABOUT MUSIC

Andrzej Bienkowski, Rafał Zapala (PL)

plac Wolności

90' / wstęp wolny / admission free
pl

SPOTKANIE | MEETING

18:00

DŁUGI STÓŁ / LONG TABLE

Concordia Taste

plac Wolności

120' / menu: 25 PLN

TEATR | THEATRE

18:30

OBSESJA / OBSESSION

Teatr Remus

klub Krag

120' / wstęp wolny / admission free
pl

TANIEC | DANCE SBNT

19:00

THERE MIGHT BE OTHERS

Rebecca Lazier (US)

Stary Browar, Studio Słodownia +3

40' / wstęp / admission: 15 PLN

bez słów / without words

10 / 06

ŚRODA / WEDNESDAY

TEATR | THEATRE

21:00

HULTAJE

Teatr Porywacze Ciała (PL)

plac Wolności

60' / wstęp wolny / admission free

pl

FILM

22:30

SAMOTNOŚĆ DŹWIĘKU /

THE SOLITUDE OF SOUND

reż. / dir. Jacek Piotr Bławut (PL)

plac Wolności

30' / wstęp wolny / admission free

WARSZTATY | WORKSHOPS

11:00

EKONOMIA WSPÓŁDZIAŁANIA.

JAK ZAŁOŻYĆ SPÓŁDZIELNIĘ?

Fundacja Fabryka UTU

plac Wolności

180' / zapisy / registration

pl

TEATR | THEATRE Młoda Malta / Young Malta

13:00

THE MAN NEXT TO ME

Chichiri Secondary School (MW)

KROK PO KROKU... / STEP BY STEP

Gimnazjum nr 9 w Poznaniu (PL)

THE RHYTHM OF OUR WORLD

Escola Sagrada Família (ES)

aula Collegium Da Vinci

(dawna aula WSNHiD)

180' / wstęp wolny / admission free

pl / eng

TEATR | THEATRE Młoda Malta / Young Malta

15:30

FORUM

MŁODA MALTA / YOUNG MALTA

aula Collegium Da Vinci

(dawna aula WSNHiD)

60' / wstęp wolny / admission free

pl

AKCJA MIEJSKA | CITY ACTION

18:00

KORONA POZNANIA

NOBEL TOWER

zbiórka: portiernia budynku

meeting point: porter's lodge

60' / bezpłatne wejściówki /

free admission passes

pl

DYSKUSJA | DISCUSSION

18:00

SPOSOBY NA ŻYCIE.

KOMUNA-KOLEKTYW-SPÓŁDZIELNIA

/ WAYS OF LIFE. COMMUNE-COLLEC-

TIVE-COOPERATIVE

Fundacja Fabryka UTU (PL)

plac Wolności

90' / wstęp wolny / admission free

pl

AKCJA PERFORMATYWNA | PERFORMATIVE ACTION

21:00

COLD COMFORT. OGNISKO

PRYWATNOŚCI W CZASIE

ZIMNEGO KOMFORTU

Abbey of Misrule (PL/UA)

plac Wolności

180' / zapisy / registration

pl / eng

TEATR | THEATRE

21:30

NIBYLANDIA

Grupa Teatralna Wikingowie (PL)

plac Wolności

60' / wstęp wolny / admission free

pl

11 / 06

CZWARTEK / THURSDAY

TEATR | THEATRE Młoda Malta / Young Malta

12:30

FAIR ENOUGH

Roch's Secondary School (GB)

SPOJRZENIE / TAKE A LOOK

Gimnazjum im. Feliksa Szoltdrskiego (PL)

KPOP

British International School of Wrocław (PL)

aula Collegium Da Vinci

(dawna aula WSNHiD)

180' / wstęp wolny / admission free

pl / eng

TEATR | THEATRE Młoda Malta / Young Malta

15:30

FORUM

MŁODA MALTA / YOUNG MALTA

aula Collegium Da Vinci

(dawna aula WSNHiD)

60' / wstęp wolny / admission free

pl

WARSZTATY | WORKSHOPS

16:30

RE_KORD

Hubert Wińczuk (PL)

ogród Łazarz

60' / zapisy / registration

pl

GRA MIEJSKA | CITY GAME

17:00

GUERRILLA GARDENING

Marta Adamska, Maja Dembska, Maria

Kaźmierczak (PL)

ogród Wilda

120' / wstęp wolny / admission free

pl

WARIACTWA | CRAZY THINGS

18:00

PERYSKOPY

Fundacja Fabryka UTU (PL)

plac Wolności

180' / wstęp wolny / admission free

pl

TANIEC | DANCE SBNT

19:00

BACK TO BONE

Rosalind Crisp (AU)

Stary Browar, Słodownia +2

50' / wstęp / admission: 15 PLN

bez słów / without words

TANIEC | DANCE

21:00

BACK TO BONE

Rosalind Crisp (AU)

Stary Browar, Słodownia +2

50' / wstęp / admission: 15 PLN

bez słów / without words

MUZYKA | MUSIC

21:30

INNERCITY ENSEMBLE (PL)

plac Wolności

75' / wstęp wolny / admission free

PERFORMANCE

21:30POMNIK CZŁOWIEKA NORMALNEGO /
THE MONUMENT OF A NORMAL MAN

Anna Jochymek (PL)

start: plac Wolności

60' / zapisy / registration

pl

MUZYKA | MUSIC

23:00

SILENT DISCO

plac Wolności

240' / wstęp wolny / admission free

pl

12 / 06
PIĄTEK / FRIDAY

TEATR | THEATRE Młoda Malta / Young Malta

12:30PREZENTACJA HAPPENINGÓW /
HAPPENING STREET

plac Wolności

105' / wstęp wolny / admission free

TEATR | THEATRE Młoda Malta / Young Malta

14:00

POKAZ TAŃCA / DANCE SHOW

plac Wolności

30' / wstęp wolny / admission free

WARSZTATY | WORKSHOPS

18:00

WARSZTATY ZE SPACERU

Izabela Sitarska, Adrian Szwarc (PL)

plac Wolności

180' / zapisy / registration

pl

AKCJA MIEJSKA | CITY ACTION

18:00KORONA POZNANIA. ALFY
FUSION HOSTEL

zbiórka: portiernia budynku /

meeting point: porter's lodge

60' / bezpłatne wejściówki /

free admission passes

pl

MUZYKA | MUSIC

20:00

POOL NORTH

Adam Gołębiowski (PL)

parking podziemny pod

placem Wolności, poziom -3

40' / wstęp wolny / admission free



MUZYKA | MUSIC

21:30

FIORDMOSS (CZ)

plac Wolności

90' / wstęp wolny / admission free

MUZYKA | MUSIC

23:00

SILENT DISCO

plac Wolności

240' / wstęp wolny / admission free

13 / 06

SOBOTA / SATURDAY

SYTUACJA | SITUATION

9:00

135 KM

Elżbieta Jabłońska (PL)

start: Imielenko

meta: plac Wolności

10 h / zapisy / registration

pl

WARSZTATY | WORKSHOPS

11:00

WYSZYJ WILDE! / KNIT WILDA!

Międzynarodowy Dzień Robienia na

Drutach w Miejscach Publicznych /

World Wide Knit in Public Day

ogród Wilda

120' / wstęp wolny / admission free

pl

WYKŁADY | LECTURES

11:00

WYKŁADY DZIECI NA WOLNOŚCI /

CHILDREN'S LECTURES

Polska Akademia Dzieci (PL)

plac Wolności

120' / wstęp wolny / admission free

pl

WARSZTATY | WORKSHOPS

12:00

HERBARIUM

Stowarzyszenie Kasztelania Ostrowska (PL)

plac Wolności

180' / wstęp wolny / admission free

pl

WARIACKTA | CRAZY THINGS

13:00

WSPÓLNA SIEĆ KOMETKOWA /

CITY BADMINTON NETWORK

Franciszek Sterczewski (PL)

plac Wolności

240' / wstęp wolny / admission free

pl

WARSZTATY DLA DZIECI | WORKSHOPS FOR CHILDREN

16:00

BYŁO / WAS

MUA Młody Uniwersytet Artystyczny (PL)

plac Wolności

60' / zapisy / registration

pl

SYTUACJA | SITUATION

16:00

KRÓLOWA WILDA / QUEEN WILDA

Daria Mielczarewicz (PL)

ogród Wilda

60' / wstęp wolny / admission free

pl

WYKŁADY | LECTURES

16:00

PORZĄDKI ŻYCIA / ORDERS OF LIFE

Stowarzyszenie Kasztelania Ostrowska (PL)

plac Wolności

60' / wstęp wolny / admission free

pl

TANIEC | DANCE

17:30

FAJFY. SWING

plac Wolności

180' / wstęp wolny / admission free

SYTUACJA | SITUATION

19:00

135 KM

Kolacja dla gości z Kasztelanii Ostrowskiej /

Dinner for guests of Kasztelania Ostrowska

Elżbieta Jabłońska

plac Wolności

180'

SYTUACJA | SITUATION

19:00

COŚ NIECOŚ

Republika Sztuki Tłusta Langusta /

Teatr Dilemma

Republika Sztuki Tłusta Langusta

plac Wolności

wstęp / admission: 15 PLN

pl / eng

MUZYKA | MUSIC

21:30 2

RUBBER DOTS (PL)

plac Wolności

90' / wstęp wolny / admission free

MUZYKA | MUSIC

23:00

SILENT DISCO

plac Wolności

240' / wstęp wolny / admission free

14 / 06

NIEDZIELA / SUNDAY

AKTYWNOŚCI | ACTIVITIES

10:00

LET'S GET PHYSICAL

Poly & Ester (PL)

plac Wolności

60' / wstęp wolny / admission free

pl

AKCJA MIEJSKA | CITY ACTION

11:00

ONI PISZĄ, MY CZYTAMY. CZYTANIE

TRANS-ATLANTYKU / THEY WRITE,

WE READ. READING TRANS-ATLANTYK

Sklep z cytatami / Witold Gombrowicz (PL)

plac Wolności

7 h / wstęp wolny / admission free

pl

WARSZTATY | WORKSHOPS

11:00

REANIMACJA, REKONSTRUKCJA,

REWOLUCJA / RESUSCITATION,

RECONSTRUCTION, REVOLUTION

Maja Brzozowska-Brywczyńska (PL)

warsztaty restartowania zabawek dla dzieci

i dorosłych / workshops of toy restarting

plac Wolności

120 / zapisy / registration

pl

WARSZTATY | WORKSHOPS

13:00

DZIELIMY SIĘ JEDZENIEM /

WE SHARE FOOD

warsztaty kuchni węgarskiej dla dzieci /

vegan cuisine workshops for children

120' / wstęp wolny / admission free

pl

TEATR | THEATRE

14:00

BLUMOWE PIOSENKI

Studio Teatralne Blum

plac Wolności

60' / wstęp wolny / admission free

pl

WARSZTATY | WORKSHOPS

15:00

MYŚLĘ... MÓWIĘ... / WOLNY

W WYPOWIEDZI / I THINK... I SPEAK... /

SPEAKING AT LIBERTY

otwarte warsztaty dla dzieci i rodziców /

open workshops for children and parents

Czytogruszka (PL)

plac Wolności

90' / wstęp wolny / admission free

pl

WYKŁADY | LECTURES

16:00

PRZYRODA WYEMIGROWANA /

NATURE EMIGRATED

Stowarzyszenie Kasztelania Ostrowska (PL)

plac Wolności

60' / wstęp wolny / admission free

pl

MUZYKA | MUSIC

17:00

Koncert / concert

plac Wolności

90' / wstęp wolny / admission free

MUZYKA | MUSIC

19:00

GROBERSKA (PL)

Kiosk

90' / wstęp wolny / admission free

FILM

22:00

MANEKINY TADEUSZA KANTORA /

TADEUSZ KANTOR'S MANNEQUINS

reż. / dir. Andrzej Sapija (PL)

GDZIE SĄ NIEGDYSIEJSZE ŚNIEGI /

WHERE ARE THE SNOWS OF YESTERYEAR

reż. / dir. Andrzej Sapija (PL)

ISTNIEJE TYLKO TO, CO SIĘ WIDZI /

ONLY WHAT YOU SEE EXISTS

reż. / dir. Andrzej Sapija (PL)

KANTOR

reż. / dir. Andrzej Sapija (PL)

plac Wolności

150' / wstęp wolny / admission free

pl / eng

AKTYWNOŚCI | ACTIVITIES

18:00

GRALNIA. TURNIEJ NEUROSHIMA HEX!

ROZGRYWKI PLANSZOWE / NEUROSHI-

MA HEX! TOURNAMENT BOARD GAMES

TOURNAMENT

Gosu (PL)

plac Wolności

180' / wstęp / admission: 5 PLN

pl

WARSZTATY | WORKSHOPS

18:00

DESIGN SAŚIEDZKI /

NEIGHBOURHOOD DESIGN

warsztaty wiszących ogrodów / series

of garden workshops

ogród Łazarz

120' / wstęp wolny / admission free

pl

TEATR | THEATRE

21:00

EUROPA W TWOIM DOMU /

HOME VISIT EUROPE

Rimini Protokoll (DE)

prywatne mieszkania / private apartments

120' / wstęp / admission: 15 PLN

pl

FILM

22:00

FILM

plac Wolności

60' / wstęp wolny / admission free

WARSZTATY | WORKSHOPS

17:00

WOLNO DZIECIOM W OGRODZIE WILDA /

CHILDREN AT LIBERTY IN WILDA GARDEN

ogród Wilda

120' / wstęp wolny / admission free

pl

DYSKUSJA | DISCUSSION

18:00

SPOSOBY NA ŻYCIE. O OBECNOŚCI /

WAYS OF LIFE. ABOUT ATTENDANCE

Michał Mioduszewski, Arek Pasożyt (PL)

plac Wolności

90' / wstęp wolny / admission free

pl

WARSZTATY | WORKSHOPS

18:30

LEŚNY NIE-NIEŁĄD / FOREST DIS-ORDER

Stowarzyszenie Kasztelania Ostrowska (PL)

plac Wolności

90' / wstęp wolny / admission free

pl

TEATR | THEATRE

18:30

PREZYDENTKI

Teatr Nowy / Piotr Kruszczyński (PL)

Teatr Nowy

95' / wstęp / admission: 15 PLN

pl / eng

SPOTKANIE | MEETING

19:00

DŁUGI STÓŁ / LONG TABLE

Concordia Taste

plac Wolności

120' / menu: 25 PLN

pl

17 / 06

ŚRODA / WEDNESDAY

TEATR | THEATRE

21:00

EUROPA W TWOIM DOMU /

HOME VISIT EUROPE

Rimini Protokoll (DE)

prywatne mieszkania / private apartments

120' / wstęp / admission: 15 PLN

pl

TEATR | THEATRE

21:30

SPEKTAKL

Teatr

plac Wolności

60' / wstęp wolny / admission free

pl

AKCJA MIEJSKA | CITY ACTION

18:00

KORONA POZNANIA. CK ZAMEK

zbiórka: punkt informacyjny CK Zamek /

meeting point: information desk CK Zamek

60' / bezpłatne wejściówki /

free admission passes

DYSKUSJA | DISCUSSION

18:00

SPOSOBY NA ŻYCIE. ARTYŚCI JUTRA

ZEIDĄ DO PODZIEMIA / WAYS OF LIFE

Błażej Patryk Rusin (PL), Dima Mykytenko (UA)

plac Wolności

90' / wstęp wolny / admission free

pl

TEATR | THEATRE

18:30

PREZYDENTKI

Teatr Nowy / Piotr Kruszczyński (PL)

Teatr Nowy

95' / wstęp / admission: 15 PLN

pl / eng

TANIEC | DANCE SBNT

19:00

SKUTKI NIEZAMIERZONE

Sjoerd Vreugdenhil (NL/CH/PL)

Stary Browar, Studio Słodownia +3

60' / wstęp / admission: 15 PLN

eng

TEATR | THEATRE

premiera / premiere

19:00

SZYSZYŃKA

Republika Sztuki Tłusta Langusta /

Teatr Porywacze Ciał (PL)

Republika Sztuki Tłusta Langusta

wstęp / admission: 15 PLN

pl / eng

18 / 06

CZWARTEK / THURSDAY

WARSZTATY | WORKSHOPS

11:00

PRZEPISZ POMYSŁ NA PROJEKT

Katarzyna Jankowska, Agnieszka Różyńska (PL)

plac Wolności

180' / zapisy / registration

pl

FOTOGRAFIA | PHOTO

15:00

OBSCURA Z KIOSKU

Dzielnico (PL)

Kiosk

240' / wstęp wolny / admission free

pl

WARSZTATY | WORKSHOPS

16:30

RE_KORD

Hubert Wińczyk (PL)

warsztat dźwiękowy dla dzieci /

sound workshops for children

ogród Łazarz

60' / zapisy / registration

pl

AKCJA MIEJSKA | URBAN ACTION

18:00

RUROFONY

Fundacja Fabryka UTU

plac Wolności

180' / wstęp wolny / admission free

pl

TEATR | THEATRE

20:30

THE NOTEBOOK

Forced Entertainment (GB)

Teatr Nowy

120' / wstęp / admission: 15 PLN

eng / pl

TEATR | THEATRE

21:00

EUROPA W TWOIM DOMU /

HOME VISIT EUROPE

Rimini Protokoll (DE)

prywatne mieszkania / private apartments

120' / wstęp / admission: 15 PLN

pl

FILM

21:00

XENIA

reż. / dir. Panos H. Koutras (BE/FR/GR)

wprowadzenie / introduction:

Andrzej Marzec

ogród Łazarz

128' / wstęp wolny / admission free

pl

TEATR | THEATRE

21:30

HA NOI

Teatr Ba-Q (PL)

plac Wolności

50' / wstęp wolny / admission free

pl

FILM

19:00

UTOPIA WEDŁUG THE LIVING THEATRE

Teatr Ósmego Dnia / Paulina Suszka

Teatr Ósmego Dnia

45' / bezpłatne wejściówki / free admission passes
eng / pl

MUZYKA | MUSIC

19:00

TSAR

ogród Wilda

60' / wstęp wolny / admission free

pl

TEATR | THEATRE

19:00

SZYSZYŃKA

Republika Sztuki Tłusta Langusta / Teatr

Porywacze Ciał (PL)

Republika Sztuki Tłusta Langusta

wstęp / admission: 15 PLN

pl / eng

TEATR | THEATRE

20:30

THE NOTEBOOK

Forced Entertainment (GB)

Teatr Nowy

120' / wstęp / admission: 15 PLN

eng / pl

TEATR | THEATRE

21:00

EUROPA W TWOIM DOMU /

HOME VISIT EUROPE

Rimini Protokoll (DE)

prywatne mieszkania / private apartments

120' / wstęp / admission: 15 PLN

pl

PERFORMANCE

21:30

POMNIK CZŁOWIEKA NORMALNEGO /

THE MONUMENT OF A NORMAL MAN

Anna Jochymek (PL)

plac Wolności

60' / zapisy / registration

pl

MUZYKA | MUSIC

21:30

ERIC SHOVES THEM IN HIS POCKETS (PL)

plac Wolności

70' / wstęp wolny / admission free

MUZYKA | MUSIC

23:00

SILENT DISCO

plac Wolności

240' / wstęp wolny / admission free

pl

19 / 06
PIĄTEK / FRIDAY

SPOTKANIE | MEETING

14:00

STREFA WRZENIA: MŁODZI ANIMATORZY /

BOILING ZONE: YOUNG ANIMATORS

PREZENTACJE PROJEKTÓW / PROJECT

PRESENTATIONS

plac Wolności

180' / wstęp wolny / admission free

pl

TEATR | THEATRE

16:30

KORONA POZNANIA. ANDERSIA TOWER

IBB ANDERSIA HOTEL

zbiórka: recepcja hotelu /

meeting point: hotel's lodge

120' / bezpłatne wejściówki /

free admission passes

pl

DYSKUSJA | DISCUSSION

17:30

STREFA WRZENIA: MŁODZI ANIMATORZY /

BOILING ZONE: YOUNG ANIMATORS

panel dyskusyjny: Jak się nie sparzyć?

O problemach młodej kultury / discussion

panel: How not to get your fingers burnt?

On the problems of young culture

plac Wolności

120' / wstęp wolny / admission free

pl

AKCJA PERFORMATYWNA | PERFORMATIVE ACTION

18:00

ARTYŚCI JUTRA ZEJDĄ DO PODZIEMIA.

Street Painting Apocalypse Tour

Błazej Patryk Rusin (PL), Dima Mykytenko (UA)

wyprawa rowerowa / bicycle trip

start: plac Wolności

180' / zapisy 17.06 podczas dyskusji

z artystami / registration during discussion

pl / eng

WYSTAWA | EXHIBITION

18:00

LET'S DANCE – wernisaż wystawy /

opening of exhibition

Joanna Leśnierowska, Tomasz Plata,

Agnieszka Sosnowska (PL)

galeria Art Stations

60' / wstęp wolny / admission free

TEATR | THEATRE

19:00

FOLWARK

Scena Robocza / Teatr Srebrna Góra (PL)

Scena Robocza

60' / wstęp / admission: 15 PLN

pl / eng

TANIEC | DANCE SBNT

19:00

DANCE (PRATICABLE) /

Frédéric Gies, Fiedel, Anton

Stoianov (FR/SE/DE)

Stary Browar, Studio Słodownia +3

45' / wstęp / admission: 15 PLN

bez słów / without words

20 / 06
SOBOTA / SATURDAY

MUZYKA | MUSIC

20:00SHIVERS AND SHAKES / FRONDA /
ŚLISKIE PRZYJAZNE b2b LUX FAMILIAR /
DJ ELWIRAplac Wolności
240' / wstęp wolny / admission free
pl

TANIEC | DANCE SBNT

21:00

THE VERY DELICIOUS PIECE

Cristina Planas Leitão, Jasmina Krizaj (PT/SI)
Stary Browar, Studio Słodownia +3
50' / wstęp / admission: 15 PLN
bez słów / without words

TEATR | THEATRE

21:00EUROPA W TWOIM DOMU /
HOME VISIT EUROPERimini Protokoll (DE)
prywatne mieszkania / private apartments
120' / wstęp / admission: 15 PLN
pl

TEATR | THEATRE

21:00

L'CHAIM! ŻYJMY!

Teatr Ba-Q (PL)
ośrodek wypoczynkowy Rusałka – plaża
120' / wstęp wolny / admission free
pl / eng

MUZYKA | MUSIC

23:00

SILENT DISCO

plac Wolności
240' / wstęp wolny / admission free

WARSZTATY | WORKSHOPS

10:00

(PO)WOLNY CZAS Z DZIECKIEM

Instytut Małego Dziecka im. Astrid Lindgren (PL)
plac Wolności
90' / zapisy / registration
pl

WARSZTATY | WORKSHOPS

11:00BALKON W BALKON / BALCONY
NEXT TO BALCONYMarta Adamska, Marta Fryga, Paulina
Goldysiak, Joanna Przybyła (PL)
ogród Wilda
120' / wstęp wolny / admission free
pl

FOTOGRAFIA | PHOTO

12:00JARMARCZNO-ODPUSTOWA FIRMA
PORTRETOWA / MARKET AND FAIR
PORTRAIT COMPANYBogusław Biegowski (PL)
plac Wolności
150' / wstęp wolny / admission free
pl

WARIACTWA | CRAZY THINGS

12:00

Z GÓRY NA DÓŁ / DOWN FROM THE TOP

Wielkopolski Klub Tatarnictwa
Jaskiniowego (PL)
taras Arkadii / terrace
240' / wstęp wolny / admission free

TEATR | THEATRE

16:00

FOLWARK

Scena Robocza / Teatr Srebrna Góra (PL)
Scena Robocza
60' / wstęp / admission: 15 PLN
pl / eng

WARSZTATY | WORKSHOPS

16:00

JEST / IS

MUA Młody Uniwersytet Artystyczny (PL)
plac Wolności
60' / zapisy / registration
pl

PERFORMANCE

16:00POZTERDAM / AMZNAŃ. SPACER
WYOBRAŻONYAnnafleur Schep / IOOTCP (NL)
plac Wolności
60' / zapisy / registration
eng / pl

DYSKUSJA | DISCUSSION

16:00

HERBATA I CIASTO

Monika Drożyńska (PL)
miejsce: plac Wolności
90' / wstęp wolny / admission free
pl

TANIEC | DANCE

17:30

FAJFY. SWING (PL)

Swing Craze
plac Wolności
180' / wstęp wolny / admission free
pl

TEATR | THEATRE

18:00

TOMORROW'S PARTIES

Forced Entertainment (GB)
pawilon Nowa Gazownia
80' / wstęp / admission: 15 PLN
eng / pl

TANIEC | DANCE SBNT

18:00

DAWN

Hodworks (HU)
Stary Browar, Studio Słodownia +3
60' / wstęp / admission: 15 PLN
bez słów / without words

PERFORMANCE

18:30

POZTERDAM / AMZNAŃ.

SPACER WYOBRAŻONY
Annafleur Schep / IOOTCP (NL)
plac Wolności
60' / zapisy / registration
eng / pl

TEATR | THEATRE

20:00

SCHWALBE IS LOOKING FOR CROWDS

Schwalbe (NL)
Stara Rzeźnia
60' / wstęp / admission: 15 PLN
bez słów / without words

21 / 06

NIEDZIELA / SUNDAY

TANIEC | DANCE SBNT

21:00

GOOD GIRLS GO TO HEAVEN,
BAD GIRLS GO EVERYWHERE
Frédéric Gies, Fiedel,
Anton Stoianov (FR/SE/DE)
wystawa LET'S DANCE
Stary Browar, Studio Słodownia +3
218' / wstęp / admission: 15 PLN
bez słów / without words

TEATR | THEATRE

21:00

EUROPA W TWOIM DOMU /
HOME VISIT EUROPE
Rimini Protokoll (DE)
prywatne mieszkania / private apartments
120' / wstęp / admission: 15 PLN
pl

MUZYKA | MUSIC

21:30

GAZELLE TWIN (GB)
plac Wolności
50' / wstęp wolny / admission free

MUZYKA | MUSIC

23:00

SILENT DISCO
plac Wolności
240' / wstęp wolny / admission free
pl

SPOTKANIE | MEETING

10:00

ŚNIADANIE NA WOLNOŚCI /
BREAKFAST AT LIBERTY
Placówka i przyjaciele (PL)
plac Wolności
180' / wstęp wolny / admission free
pl

TEATR | THEATRE

11:00

SŁOŃ W KRATKĘ / ELMER
– THE CHECKERED ELEPHANT
Teatr Fuzja (PL)
plac Wolności
60' / wstęp wolny / admission free
pl

FOTOGRAFIA | PHOTO

12:00

JARMARCZNO-ODPUSTOWA FIRMA
PORTRETOWA / MARKET AND FAIR
PORTRAIT COMPANY
Bogusław Biegowski (PL)
plac Wolności
150' / wstęp wolny / admission free
pl

WARSZTATY | WORKSHOPS

12:00

REANIMACJA, REKONSTRUKCJA,
REWOLUCJA / RESUSCITATION,
RECONSTRUCTION, REVOLUTION
Maja Brzozowska-Brywczyńska (PL)
warsztaty restartowania zabawek dla dzieci
i dorosłych / workshops of toy restarting
plac Wolności
120' / zapisy / registration
pl

SPOTKANIE | MEETING

13:00

FORUM. UTOPIE STOSOWANE /
APPLIED UTOPIAS
plac Wolności
90' / wstęp wolny / admission free
pl

WARSZTATY | WORKSHOPS

15:00

WOLNY JAK PTAK / WOLNY W RUCHU /
FREE AS A BIRD / MOVING AT LIBERTY
Czytogruszka (PL)
plac Wolności
90' / zapisy / registration
pl

MUZYKA | MUSIC

16:00

LUSTRAUDIACJA / OUTSIDE
IMPROVISATION
Dawid Dąbrowski, Piotr Delimata, Michał
Joniec, Patryk Lichota (PL)
plac Wolności
60' / wstęp wolny / admission free
pl

TEATR | THEATRE

18:00

SCHWALBE IS LOOKING FOR CROWDS
Schwalbe (NL)
Stara Rzeźnia
60' / wstęp / admission: 15 PLN
bez słów / without words

TANIEC | DANCE

18:00

POTAŃCÓWKI
Pangraj (PL)
plac Wolności
90' / wstęp wolny / admission free

TEATR | THEATRE

19:00

TYSIĄC KOLORÓW
Polski Teatr Tańca / Takako Matsuda (JP)
HELLO, MY FRIEND!
Polski Teatr Tańca / Paweł Malicki (PL)
dziedziniec Szkoły Baletowej
25' / wstęp / admission: 15 PLN
bez słów / without words

MUZYKA | MUSIC

19:00

LORD & THE LIAR
ogród Łazarz
180' / wstęp wolny / admission free
pl

MUZYKA | MUSIC SBNT

19:00

ALL DRESSED UP WITH NOWHERE TO GO
Giorgia Nardin (IT)
Stary Browar, Studio Słodownia +3
35' / wstęp / admission: 15 PLN
bez słów / without words

TEATR | THEATRE

20:00

TOMORROW'S PARTIES
Forced Entertainment (GB)
pawilon Nowa Gazownia
80' / wstęp / admission: 15 PLN
eng / pl

TANIEC | DANCE SBNT

21:00
DANCE KARAOKE / WYSTAWA
LET'S DANCE
Willi Dörner (AT)
Stary Browar, Studio Słodownia +3
50' / bezpłatne wejściówki /
free admission passes
bez słów / without words

TEATR | THEATRE

21:00
EUROPA W TWOIM DOMU /
HOME VISIT EUROPE
Rimini Protokoll (DE)
prywatne mieszkania / private apartments
120' / wstęp / admission: 15 PLN
eng

TANIEC | DANCE

21:30
HELLO, STRANGER!
Polski Teatr Tańca / Paweł Malicki (PL)
HELLO. AND GOODBYE
Polski Teatr Tańca / Paweł Malicki (PL)
dziedziniec Szkoły Baletowej
40', 15' / wstęp / admission: 15 PLN
bez słów / without words

SPOTKANIE | MEETING

21:30
FORUM. TIM ETCHHELLS I FORCED
ENTERTAINMENT
spotkanie z artystami / meeting with artists
pawilon Nowa Gazownia
90' / wstęp wolny / admission free
eng / pl

FILM

22:00
NIGDY TU JUŻ NIE POWRÓCĘ /
I SHALL NEVER RETURN
POWRÓT ODYSA TADEUSZA KANTORA.
NOTATKI Z PRÓB / THE RETURN OF
ODYSSEUS BY TADEUSZ KANTOR.
NOTES FROM REHEARSALS
Andrzej Sapija (PL)
plac Wolności
140' / wstęp wolny / admission free
eng / pl

22 / 06
PONIEDZIAŁEK / MONDAY

WARSZTATY | WORKSHOPS

10:00
MASTERCLASSES
Tim Etchells (GB)
Teatr Ósmego Dnia
2 x 90' / zapisy / registration
eng

AKTYWNOŚCI | ACTIVITIES

18:00
GRALNIA / GAME ROOM
GRY TOWARZYSKIE I INNE / PARTY
AND OTHER GAMES
Gosu (PL)
plac Wolności
180' / wstęp wolny / admission free

WARSZTATY | WORKSHOPS

18:00
DESIGN SAŚIEDZKI / NEIGHBOURHOOD
DESIGN, W DUŻYM FORMACIE / IN THE
LARGE FORMAT
ogród Łazarz
180' / wstęp wolny / admission free

TEATR | THEATRE

20:00
THE FUTURE SHOW
Deborah Pearson (CA)
Teatr Ósmego Dnia
60' / wstęp / admission: 15 PLN
eng / pl

FILM

21:00
SANS SOLEIL
reż. / dir. Chris Marker (FR)
dziedziniec Szkoły Baletowej
100' / wstęp wolny / admission free
fr / pl / eng



TEATR | THEATRE

21:30
DOLPHIN_WHO_LOVED_ME
Magda Szpecht, Szymon Adamczak (PL)
plac Wolności
50' / wstęp wolny / admission free
pl

FILM

22:50
FILAR
reż. / dir. Chris Marker (FR)
dziedziniec Szkoły Baletowej
30' / wstęp wolny / admission free
fr / pl / eng

FILM

22:30
AKTYWNY OPÓR PROPAGANDZIE /
ACTIVE RESISTANCE TO PROPAGANDA
Rewolucyjni Teologowie Katedry
Intermediów (PL)
plac Wolności
30' / wstęp wolny / admission free
pl

MUZYKA | MUSIC

23:00
67,5 MINUT PROJEKT (PL)
plac Wolności
67,5' / wstęp wolny / admission free

MUZYKA | MUSIC

00:00
SILENT DISCO
plac Wolności
240' / wstęp wolny / admission free
pl

WARSZTATY | WORKSHOPS

10:00

MASTERCLASSES

Tim Etchells (GB)
Teatr Ósmego Dnia
2 x 90' / zapisy / registration
eng

DZIAŁANIA MIEJSKIE | URBAN ACTIONS

17:00

WOLNO DZIECIOM W OGRODZIE WILDA /
CHILDREN AT LIBERTY IN WILDA GARDEN

Michalina Mistrzak, Joanna
Cieszyńska-Promińska (PL)
ogród Wilda
120' / wstęp wolny / admission free

TEATR | THEATRE

18:00

THE FUTURE SHOW

Deborah Pearson (CA)
Teatr Ósmego Dnia
60' / wstęp / admission: 15 PLN
eng / pl

SPOTKANIE | MEETING

18:00

FORUM. POLSKA W 2050 ROKU /
POLAND. YEAR 2050

plac Wolności
90' / wstęp wolny / admission free
pl

SYTUACJA | SITUATIONE

19:00

DŁUGI STÓŁ / LONG TABLE

Concordia Taste
plac Wolności
120' / menu: 25 PLN

TEATR | THEATRE

19:00

PIERWORODNI

Republika Sztuki Tłusta Langusta / Studio
Teatralne Porywaczy Ciał (PL)
Republika Sztuki Tłusta Langusta
80' / wstęp / admission: 15 PLN
pl / eng

TANIEC | DANCE SBNT

19:00

AN HOUR WITH ALL-EATERS

Shani Granot, Nevo Romano (IL)
Stary Browar, Studio Słodownia +3
60' / wstęp / admission: 15 PLN
bez słów / without words

TEATR | THEATRE

19:30

OBWÓD GŁOWY

Teatr Nowy / Zbigniew Brzoza (PL)
Teatr Nowy
90' / wstęp / admission: 15 PLN
pl / eng

TEATR | THEATRE

20:00

IF A WINDOW WOULD OPEN

Mundo Perfeito (PT)
pawilon Nowa Gazownia
75' / wstęp / admission: 15 PLN
eng / pl

FILM

21:00

KIEŁ

reż. / dir. Giorgos Lanthimos (GR)
dziedziniec Szkoły Baletowej
94' / wstęp wolny / admission free
gr / eng / pl

TEATR | THEATRE

21:30

SYNEK

Teatr na Poziomie (PL)
plac Wolności
50' / wstęp wolny / admission free
pl

TANIEC | DANCE SBNT

21:30

ŚMIERĆ 24 KLATKI NA SEKUNDĘ ALBO
ZRÓB MI TAK JAK W PRAWDZIWYM FILMIE

Agata Siniarska (PL)
Stary Browar, Studio Słodownia +3
25' / wstęp / admission: 15 PLN
bez słów / without words

FILM

22:45

ALPY

reż. / dir. Giorgos Lanthimos (GR)
dziedziniec Szkoły Baletowej
93' / wstęp wolny / admission free
gr / eng / pl

MUZYKA | MUSIC

22:30

CAKES DA KILLA (US)

plac Wolności
60' / wstęp wolny / admission free

MUZYKA | MUSIC

00:00

SILENT DISCO

plac Wolności
240' / wstęp wolny / admission free

MUZYKA | MUSIC
SZTUKI WIZUALNE | VISUAL ARTSpremiery festiwalu /
festival premiere

17:00

DOKTOR FAUSTUS

Romeo Castellucci (IT)
Stara Rzeźnia
40' / bezpłatne wejściówki / free admission
passes
bez słów / without words

TEATR | THEATRE

18:00

IF A WINDOW WOULD OPEN

Mundo Perfeito (PT)
pawilon Nowa Gazownia
75' / wstęp / admission: 15 PLN
eng / pl

SPOTKANIE | MEETING

18:00

FORUM. EUROPA W 2050 ROKU /
EUROPE. YEAR 2050

plac Wolności
90' / wstęp wolny / admission free
eng / pl

MUZYKA | MUSIC
SZTUKI WIZUALNE | VISUAL ARTS

18:00

DOKTOR FAUSTUS

Romeo Castellucci (IT)
Stara Rzeźnia
40' / bezpłatne wejściówki / free admission
passes
bez słów / without words

AKCJA MIEJSKA | CITY ACTION

18:00
 KORONA POZNANIA. COLLEGIUM ALTUM
 zbiórka: przy wejściu głównym /
 meeting point: main entrance
 60' / bezpłatne wejściówki / free admission
 passes
 pl

MUZYKA | MUSIC
 SZTUKI WIZUALNE | VISUAL ARTS

18:00
 DOKTOR FAUSTUS
 Romeo Castellucci (IT)
 Stara Rzeźnia
 40' / bezpłatne wejściówki / free admission passes
 bez słów / without words

TEATR | THEATRE

19:30
 OBWÓD GŁOWY
 Teatr Nowy / Zbigniew Brzoza (PL)
 Teatr Nowy
 90' / wstęp / admission: 15 PLN
 pl / eng

TANIEC | DANCE SBNT

19:30
 INTERCONTINENTAL
 Marysia Stokłosa (PL)
 Stary Browar, Studio Słodownia +3
 40' / wstęp / admission: 15 PLN
 bez słów / without words

SPOTKANIE | MEETING

20:00
 ROMEO CASTELLUCCI
 Stara Rzeźnia
 60' / wstęp wolny / admission free
 pl / it

TEATR | THEATRE

20:00
 INWENTARZ BEZSILNOŚCI /
 INVENTORY OF POWERLESSNESS
 Edit Kaldor (HU)
 Stara Rzeźnia
 120' / wstęp / admission: 15 PLN
 pl / eng

FILM

21:00
 SCENA ZBRODNI
 reż. / dir. Joshua Oppenheimer (US)
 dziedziniec Szkoły Baletowej
 115' / wstęp wolny / admission free
 eng / pl

TANIEC | DANCE SBNT

21:00
 BODY ROOTS
 Shira Eviatar (IL)
 Stary Browar, Studio Słodownia +3
 20' / wstęp / admission: 15 PLN
 eng

TEATR | THEATRE

21:30
 ENKLAWA
 Korporacja Teatralna (PL)
 Marysia Stokłosa (PL)
 60' / wstęp wolny / admission free
 pl

TANIEC | DANCE SBNT

21:30
 NOISH~ KOMPONOWANIE HAŁASU
 Marysia Zimpel, Gerard Lebig,
 Bryan Eubanks (PL)
 Studio Słodownia +3
 40' / wstęp / admission: 15 PLN
 bez słów / without words

TEATR | THEATRE

22:00
 SUMMIT_2.0
 Teatr Ósmego Dnia (PL)
 dziedziniec Urzędu Miasta
 60' / bezpłatne wejściówki /
 free admission passes
 bez słów / without words

MUZYKA | MUSIC

22:30
 WINTER FAMILY (FR/IL)
 plac Wolności
 90' / wstęp wolny / admission free

FILM

23:00
 5 ROZBITYCH KAMER
 reż. / dir. Emad Burnat, Guy Davidi (PS)
 dziedziniec Szkoły Baletowej
 90' / wstęp wolny / admission free
 he / eng / pl

MUZYKA | MUSIC

00:00
 SILENT DISCO
 plac Wolności
 240' / wstęp wolny / admission free

SYTUACJA | SITUATION

11:00
 ODPoczyWANIE / RESTING
 Dzielnico (PL)
 Kiosk
 8 h / wstęp wolny / admission free
 pl

WARSZTATY | WORKSHOPS

16:30
 RE_KORD
 Hubert Wińczyk (PL)
 ogród Łazarz
 60' / zapisy / registration
 pl

TEATR | THEATRE

17:00
 15TH EXTRAORDINARY CONGRESS
 Vlatka Horvat (HR)
 Teatr Ósmego Dnia
 180' / wstęp / admission: 15 PLN
 pl / eng

MUZYKA | MUSIC
 SZTUKI WIZUALNE | VISUAL ARTS

17:00
 DOKTOR FAUSTUS
 Romeo Castellucci (IT)
 Stara Rzeźnia
 40' / bezpłatne wejściówki /
 free admission passes
 bez słów / without words

GRA MIEJSKA | CITY GAME

17:00

GUERRILLA GARDENING

Marta Adamska, Maja Dembska,
Maria Ratajczak, Martyna Kaźmierczak
ogród Wilda
120' / wstęp wolny / admission free
pl

SPOTKANIE | MEETING

18:00FORUM. ŚWIAT W 2050 ROKU /
THE WORLD. YEAR 2050

plac Wolności
90' / wstęp wolny / admission free
pl

MUZYKA | MUSIC

SZTUKI WIZUALNE | VISUAL ARTS

18:00

DOKTOR FAUSTUS

Romeo Castellucci (IT)
Stara Rzeźnia
40' / bezpłatne wejściówki /
free admission passes
bez słów / without words

MUZYKA | MUSIC

SZTUKI WIZUALNE | VISUAL ARTS

19:00

DOKTOR FAUSTUS

Romeo Castellucci (IT)
Stara Rzeźnia
40' / bezpłatne wejściówki /
free admission passes
bez słów / without words

TANIEC | DANCE SBNT

19:00

ŚMIERĆ. ĆWICZENIA I WARIACJE

Renata Piotrowska (PL)
Stary Browar, Studio Słodownia +3
45' / wstęp / admission: 15 PLN
eng

TANIEC | DANCE SBNT

20:00

NOISH~ KOMPONOWANIE HAŁASU

Marysia Zimpel, Gerard Lebig, Bryan
Eubanks (PL)
Stary Browar, Studio Słodownia +3
40' / wstęp / admission: 15 PLN
bez słów / without words

TEATR | THEATRE

20:30INWENTARZ BEZSILNOŚCI /
INVENTORY OF POWERLESSNESS

Edit Kaldor (HU)
Stara Rzeźnia
120' / wstęp / admission: 15 PLN
pl / eng

FILM

21:00

SIEĆ

reż. / dir. Sindy Lumet (US)
dziedzinec Szkoły Baletowej
120' / wstęp wolny / admission free
eng / pl

TEATR | THEATRE

21:00

PROJEKT JEZIORO ŁĄBĘDZIE

Mikołaj Mikołajczyk (PL)
plac Wolności
120' / wstęp wolny
pl

TANIEC | DANCE SBNT

21:00

ISRAELICA

Rotem Tashach (IL)
he / eng
PERFORMING ART THROUGH ECSTATIC
PATHWAYS
Asher Lev (IL)
Stary Browar, Studio Słodownia +3
25', 60' / wstęp / admission: 15 PLN
eng

PERFORMANCE

21:30POMNIK CZŁOWIEKA NORMALNEGO /
THE MONUMENT OF A NORMAL MAN

Anna Jochymek (PL)
plac Wolności
60' / zapisy / registration
pl

MUZYKA | MUSIC

23:00

THE SWEET SERENADES (SE)

plac Wolności
90' / wstęp wolny / admission free

MUZYKA | MUSIC

00:00

SILENT DISCO

plac Wolności
240' / wstęp wolny / admission free

WARSZTATY | WORKSHOPS

11:00

ZAPROJEKTUJ PARK(ING) DAY /

DESIGN PARK(ING) DAY
SARP (PL)
plac Wolności
6 h / zapisy / registration

SŁUCHOWISKO | RADIO PLAY

15:30

MANN BY MAN

Trójka – Program III Polskiego Radia
plac Wolności
60' / wstęp wolny / admission free
pl

SPOTKANIE | MEETING

16:30FORUM. LITERACKIE GRY Z PRZYSZŁOŚCIĄ /
LITERARY GAMES WITH THE FUTURE

plac Wolności
90' / wstęp wolny / admission free
pl

TEATR | THEATRE

17:00

LANDSCAPE WITH SKIPROADS

Peter De Buysser (BE)
pawilon Nowa Gazownia
90' / wstęp / admission: 15 PLN
eng / pl

MUZYKA | MUSIC
SZTUKI WIZUALNE | VISUAL ARTS

17:00

DOKTOR FAUSTUS
Romeo Castellucci (IT)
Stara Rzeźnia
40' / bezpłatne wejściówki /
free admission passes
bez słów / without words

TEATR | THEATRE

17:00

KTO SIĘ BOI SYBILLI THOMPSON?
CK Zamek / Teraz Poliż (PL)
CK Zamek
90' / bezpłatne wejściówki / free
admission passes
pl / eng

AKCJA MIEJSKA | CITY ACTION

18:00

KORONA POZNANIA. WIEŻA
KONTROLI LOTÓW
zbiórka: lotnisko Ławica / meeting point:
Ławica airport
60' / bezpłatne wejściówki / free
admission passes

MUZYKA | MUSIC
SZTUKI WIZUALNE | VISUAL ARTS

18:00

DOKTOR FAUSTUS
Romeo Castellucci (IT)
Stara Rzeźnia
40' / bezpłatne wejściówki /
free admission passes
bez słów / without words

DEBATA | DEBATE

18:30

NATURA MNIEJ POTRZEBNA. JAK
ZARZĄDZAMY PRZYRODĄ W PRZESTRZENI
AGLOMERACJI POZNANIA? / NA-
TURE LESS NEEDED. HOW IS NATURE
MANAGED IN THE AREA OF POZNAŃ
AGGLOMERATION?
Stowarzyszenie Kasztelania Ostrowska (PL)
plac Wolności
90' / wstęp wolny / admission free
pl

TEATR | THEATRE

19:00

KONSTELACJE
Teatr Polski / Agata Biziuk
Teatr Polski
90' / wstęp / admission: 15 PLN
pl / eng

OPERA

19:00

CZARODZIEJSKA GÓRA
Mykietyń / Sikorska-Miszczuk /
Chyra / Bałka (PL)
aula Collegium Da Vinci (dawna
aula WSNHiD)
180' / bezpłatne wejściówki /
free admission passes
de / pl / eng

premiera festiwalu /
festival premiere

TEATR | THEATRE

19:00

HEART BREAK HOTEL
Scena Robocza / Teatr Cinema (PL)
Scena Robocza
55' / wstęp / admission: 15 PLN
pl / eng

premiera / premiere

FILM

21:00

PERWERSYJNY PRZEWODNIK
PO IDEOLOGIACH
reż. / dir. Sophie Fiennes (GB)
dziećziniec Szkoły Baletowej
134' / wstęp wolny / admission free
eng / pl

TEATR | THEATRE

21:30

WIESZCZE NIESPOKOJNE (PL)
plac Wolności
60' / wstęp wolny / admission free
pl

TANIEC | DANCE

22:30

LAURA PALMER COVER STORY (PL)
plac Wolności
90' / wstęp wolny / admission free

MUZYKA | MUSIC

00:00

SILENT DISCO
plac Wolności
240' / wstęp wolny / admission free

TEATR | THEATRE

12:00

THIS HERE AND THAT THERE
Vlatka Horvat (HR)
Rosarium w Parku Cytadela
8 h / wstęp wolny / admission free
bez słów

SPOTKANIE | MEETING

11:00

TRÓJKA CZYTA DZIECIOM / TRÓJKA
READS TO KIDS
Polskie Radio „Trójka” / Instytut Książki
plac Wolności
60' / wstęp wolny / admission free
pl

WARSZTATY | WORKSHOPS

11:00

BALKON W BALKON / BALCONY
NEXT TO BALCONY
Marta Adamska, Marta Fryga, Paulina
Goldysiak, Joanna Przybyła (PL)
ogród Wilda
120' / wstęp wolny / admission free
PL

SPOTKANIE | MEETING

13:00

FORUM. SPOTKANIE Z TWÓRCAMI OPERY
„CZARODZIEJSKA GÓRA” / MEETING
WITH THE CREATORS OF THE OPERA
„THE MAGIC MOUNTAIN”
plac Wolności
90' / wstęp wolny / admission free
pl

WARIACHTWA | CRAZY THINGS

14:00

LEPKOŚĆ PŁYNU WYNOŚI 0 /
FLUID VISCOSITY IS 0
Wojtek Janiak, Maciej Frąckowiak (PL)
plac Wolności
180' / wstęp wolny / admission free
pl

WARSZTATY | WORKSHOP

16:00

BĘDZIE / WILL BE
MUA Młody Uniwersytet Artystyczny (PL)
60' / zapisy / registration
pl

TANIEC | DANCE SBNT

17:00

SHIRTOLOGY
Jérôme Bel (FR)
Stary Browar, Słodownia +2
40' / wstęp / admission: 15 PLN
bez słów / without words

TEATR | THEATRE

17:30

JERUSALEM CAST LEAD. HALLUCINATORY
TRIP IN AN EMOTIONAL DICTATORSHIP
Winter Family (FR/IL)
CK Zamek, Sala Wielka
60' / wstęp / admission: 15 PLN
eng / pl

TEATR | THEATRE

18:00

DZIADY
Teatr Nowy / Radosław Rychcik (PL)
Teatr Nowy
170' / wstęp / admission: 15 PLN
pl / eng

TANIEC | DANCE SBNT

19:00

COLLECTIVE JUMPS
Isabelle Schad (DE)
Stary Browar, Studio Słodownia +3
60' / wstęp / admission: 15 PLN
bez słów / without words

OPERA

19:00

CZARODZIEJSKA GÓRA
Mykietyn / Sikorska-Miszczuk / Chyra /
Bałka (PL)
aula Collegium Da Vinci (dawna
aula WSNHiD)
180' / bezpłatne wejściówki / free
admission passes
de / pl / eng

TEATR | THEATRE

19:00

HEART BREAK HOTEL
Scena Robocza / Teatr Cinema (PL)
Scena Robocza
55' / wstęp / admission: 15 PLN
pl / eng

TEATR | THEATRE

19:30

LANDSCAPE WITH SKIPROADS
Peter De Buisser (BE)
pawilon Nowa Gazownia
90' / wstęp / admission: 15 PLN
eng / pl

FILM

21:00

CITIZENFOUR
reż. / dir. Laura Poitras (US)
dziedziniec Szkoły Baletowej
114' / wstęp wolny / admission free
eng / pl

MUZYKA | MUSIC

21:30

FELIX THE BAKER
plac Wolności
60' / wstęp wolny / admission free

MUZYKA | MUSIC

22:00

MICHAEL NYMAN BAND (GB)
WAR WORK: 8 SONGS WITH FILM
& BAROQUE PROGRAMME
Jeziro Malta, meta toru regatowego
120' / wstęp wolny / admission free

MUZYKA | MUSIC

22:30

THE/DAS (DE)
plac Wolności
60' / wstęp wolny / admission free

FILM

23:10

DUŻY ZESZYT
János Szász (HU)
dziedziniec Szkoły Baletowej
100' / wstęp wolny / admission free
hu / eng / pl

MUZYKA | MUSIC

00:00

TRÓJKA – PROGRAM III POLSKIEGO RADIA
SILENT DISCO
plac Wolności
240' / wstęp wolny / admission free



SPOTKANIE | MEETING

10:00ŚNIADANIE NA WOLNOŚCI /
BREAKFAST AT LIBERTY

NOWY ŁAD / NEW ORDER

Placówka i przyjaciele (PL)

plac Wolności

180' / wstęp wolny / admission free

TEATR | THEATRE

11:00

MIKROHISTORIE

Anaïs Fleur (FR)

plac Wolności

60' / wstęp wolny / admission free

pl

WARSZTATY | WORKSHOPS

12:00REANIMACJA, REKONSTRUKCJA,
REWOLUCJA / RESUSCITATION,
RECONSTRUCTION, REVOLUTION

warsztaty restartowania zabawek dla dzieci

i dorosłych / workshops of toy restarting

Maja Brzozowska-Brywczyńska (PL)

plac Wolności

120' / zapisy / registration

pl

WARSZTATY | WORKSHOPS

15:00OKULARY / WOLNY W WIDZENIU /
GLASSES / WATCHING AT LIBERTY

Czytogruszka (PL)

plac Wolności

90' / wstęp wolny / admission free

pl

MUZYKA | MUSIC

16:00

LUSTRAUDIACJA / OUTSIDE IMPROVISATION

Jeff Gburek & Karolina Ossowska (US/PL)

plac Wolności

60' / wstęp wolny / free admission

MUZYKA | MUSIC

17:00

OSTATNIE SONATY BEETHOVENA

Marcin Masecki (PL)

dziedziniec Muzeum Archeologicznego

60' / wstęp wolny / admission free

TEATR | THEATRE

18:00

JERUSALEM CAST LEAD. HALLUCINATORY

TRIP IN AN EMOTIONAL DICTATORSHIP

Winter Family (FR/IL)

CK Zamek, Sala Wielka

60' / wstęp / admission: 15 PLN

eng / pl

TEATR | THEATRE

18:00

DZIADY

Teatr Nowy / Radosław Rychcik (PL)

Teatr Nowy

170' / wstęp / admission: 15 PLN

pl / eng

MUZYKA | MUSIC

19:00

KONCERT I FINAŁOWA

POTAŃCÓWKA RETRO

Zigzag Paradise (PL)

Swing Craze (PL)

plac Wolności

120' / wstęp wolny / admission free

OPERA

19:00

CZARODZIEJSKA GÓRA

Mykietyn / Sikorska-Miszczuk / Chyra /

Bałka (PL)

aula Collegium Da Vinci (dawna

aula WSNHiD)

180' / bezpłatne wejściówki / free

admission passes

de / pl / eng

TEATR | THEATRE

19:30

THE TRILOGY. ON THREE POSTERS /

THE INHABITANTS OF IMAGES /

THE PIXELATED REVOLUTION

Rabih Mroué (LB)

Teatr Ósmego Dnia

195' / wstęp / admission: 15 PLN

eng / pl

MUZYKA | MUSIC

22:00

UNDRUMMING. BEZGŁOŚNY RYTUAŁ

PERKUSYJNY / SILENT PERCUSSION

RITUAL

Rafał Zapala (PL)

plac Wolności

30' / wstęp wolny / admission free

FILM

22:00

DZIŚ SĄ MOJE URODZINY.

PRÓBY, TYLKO PRÓBY

reż. / dir. Andrzej Sapija

plac Wolności

150' / wstęp wolny / admission free



- 1 PLAC WOLNOŚCI
- 2 AULA COLLEGIUM DA VINCI (DAWNA WSNHID),
ul. Kutrzeby 10
- 3 STARA RZEŹNIA, ul. Garbary 101/111
- 4 TEATR NOWY, ul. Dąbrowskiego 5
- 5 JEZIORO MALTA, META TORU REGATOWEGO,
ul. Wiankowa 3
- 6 CK ZAMEK, ul. Św. Marcina 80/82
- 7 FUNDACJA MALTA, ul. Ratajczaka 44, I piętro
- 8 TEATR POLSKI, ul. 27 grudnia 8/10
- 9 TEATR ÓSMEGO DNIA, ul. Ratajczaka 44, II piętro
- 10 DZIEDZINIEC SZKOŁY BALETOWEJ, ul. Gołębia 8
- 11 KLUB OSIEDLOWY KRAĞ, ul. Dmowskiego 37
- 12 PAWILON NOWA GAZOWNIA, ul. Ewangelicka 1
- 13 STARY BROWAR, ul. Półwiejska 42
- 14 DWORZEC PKP POZNAŃ GŁÓWNY,
ul. Dworcowa 1
- 15 DZIEDZINIEC PLACU KOLEGIACKIEGO,
pl. Kolegiacki 17
- 16 SCENA ROBOCZA, ul. Grunwaldzka 55/1
- 17 REPUBLIKA SZTUKI TŁUSTA LANGUSTA,
ul. Gwarna 11
- 18 PORT LOTNICZY ŁAWICA, ul. Bukowska 285
- 19 ANDERSIA TOWER, pl. Andersa 3
- 20 COLLEGIUM ALTUM, ul. Powstańców
Wielkopolskich 16
- 21 DOM TOWAROWY ALFA, FUSION HOSTEL,
ul. św. Marcina 66/72
- 22 DZIELNICO / KIOSK / IEŻYCE, kiosk na
skrzyżowaniu ulic Jackowskiego i Wawrzyniaka
- 23 OGRÓD ŁAZARZ, ul. Klaudyny Potockiej,
między budynkami nr 39 i 41
- 24 OGRÓD WILDA, ul. Fabryczna 4
- 25 IEŻYCE, kiosk na skrzyżowaniu
ulic Jackowskiego i Wawrzyniaka
- 24 NOBEL TOWER, ul. Dąbrowskiego 77A
- 25 HOTEL IKAR, ul. Kościuszki 118
- 26 ROSARIUM W PARKU CYTADELA, za Cytafelą
- 27 OŚRODEK WYPOCZYNKOWY RUSAŁKA,
ul. Gołęcińska 27



NEVER
SLEEP

